

GAZZETTA PIEMONTESE

Frangar, non flectar

Table with 3 columns: Anno, Sem., Trim. for 'Prezzi d'Associazione'.

Table with 3 columns: Anno, Sem., Trim. for 'Prezzi d'Associazione'.

Le associazioni si ricevono alla Tipografia G. FAVALE & COMP. via Bertola, n. 11.

TORINO, 10 MAGGIO 1869.

ITALIA Rivista.

La gioia del partito dell'estrema destra di essere riuscito a metter biete fra i permanenti è durata poco.

Sostenevano essi risolutamente che non s'avessa a far mutazione nel Ministero degli interni, poiché affidando quel portafoglio ad uno che dianzi era tra i più fieri oppositori potavasi temere niente meno che si desse la chiave di casa agli avversari.

Senonchè nel loro zelo non diedero molta prova di accortezza. Temendo che per avventura non si possa formare una solida maggioranza e sia quindi d'uopo consultare nuovamente la nazione in questa grave emergenza, essi manifestarono una riluttanza il desiderio che le elezioni si facessero sempre sotto l'influenza che è prevalsa sinora e grazie alla quale l'antica maggioranza di opposizione è diventata a poco a poco minoranza.

Noi potremmo a questo proposito ricordare a gli elettori dismessi dai loro uffici perchè non si dimostrarono ministeriali, ma semplicemente governativi, come nell'ultimo comizio di Chieti, e gli uffici elettorali invasi da agenti della polizia e i voti ottenuti con promesse di lavori pubblici locali.

E se i nostri desideri verranno soddisfatti otterremo un duplice scopo, e la cessazione di una ingrata immoralità e un notevole risparmio. Il corrispondente della Gazzetta di Milano dice a questo riguardo che nella discussione del bilancio degli esteri verrà fatta un'interpellanza relativamente alla Correspondance italiana, la quale costa cinquanta mila lire allo Stato e non conta che diecimila associati.

La Perseveranza quindi ci dice già tonatamente

APPENDICE

LA SETTIMANA LETTERARIA

LA LETTERATURA DRAMMATICA IN ITALIA

(Continuazione e fine, vedi n. 123)

Raccolta di componimenti teatrali, di Adamo Alberti. — Napoli, tip. di Em. Rocco (prezzo L. 2).

Pietro o la gente nuova, commedia in tre atti, di Luigi Alberti (premiata al concorso governativo del 1865). — Firenze, G. Polverini editore (prezzo L. 2).

La moderna Arcadia, commedia in tre atti, di Filippo Barattani. — Ancona, tip. di Gustavo Cherubini (prezzo c. 75).

Gli avvenimenti politici di questi ultimi tempi posero in mostra dei tipi, ma non crearono tuttavia una lingua. Quel tipo inoltre fu una ricopiatura ancor essa di modelli forestieri: si ebbe qui in breve una ripetizione degli intrighi, degli speculatori, dei corruttori e dei corrotti del regime parlamentare presso i nostri vicini. Maschere che

che se sarà chiamato al Ministero dell'interno il deputato Ferraris non potrà trovare l'appoggio sicuro e fedele della porzione più grossa della maggioranza, e che non è nè giusto, nè naturale, nè legittimo che la trovi. Con tale dichiarazione la posizione rimane notabilmente chiarita.

Il Ferraris, dice il prefato foglio, non apparirà diverso a destra di quello che è già apparso a sinistra. Confessiamo che se fossimo nei suoi panni ci terremmo più onorati di questa confessione di un avversario che dei più lusinghieri elogi degli amici.

La stampa quasi unanime ha considerata come anomala la crisi attuale, per cui un Ministero si è dimesso dopo un voto di fiducia. Il vero è che la maggioranza formata ai 3 di maggio non fu nominata un segno di approvazione di ciò che si era fatto prima, ma piuttosto la manifestazione del bisogno che si ricostituisse una vera maggioranza.

Questo giornale nota alcune differenze che passarono sempre, non ostante la comunione del programma, tra essi e la Gazzetta Piemontese.

La Riforma dice che mentre essa poneva a fondamento del riordinamento amministrativo la restaurazione del municipio, noi vagheggiavamo anche la regione.

Ci scusi la nostra consorella, ma essa s'inganna singolarmente. Noi prendemmo per base il diritto individuale e, come conseguenza, la maggior autonomia possibile del Comune e della Provincia, non facemmo menzione di regione, se con ciò s'intende la restituzione dei cessati Stati della penisola, un desiderammo che le provincie non fossero un ente fittizio creato dalla legge, bensì determinato dalle

avevano già servito di là dei monti passarono di qua, un po' esagerata anzi dall'uso: maglio che caratteri avemmo caricature; la commedia che il volle ritirare si perdette nel grottesco: di originale, di veramente vivo, nulla.

E poi come farà parlare quella gente che s'introduceva in scena ad esprimere non nuove, sentimenti nuovi ed opinioni che non ebbero voce sotto la penna de' classici? I libri non giovavano a nulla per ciò; era inutile impregnarsi la testa di motti del dizionario; la Crusca non serviva che di impaccio; la lingua comica dei traduttori e degli artisti era un'eccezzaglia di termini barbari che si accettavano appena ad esprimere il press'è porò dell'idea. Che cosa ne avvenne? Un linguaggio tra l'improprio e il ricercato, tra il negletto ed il gonfio, che non si parla da nessuno e cui credono purgato, elegante e spiritoso, gli sciocchi che non lo capiscono.

Il signor Luigi Alberti che nella prefazione alla sua commedia Pietro o la gente nuova toccò parecchi punti essenziali della questione, mise giustamente il dito su questa piaga. È necessario che le idee e i concetti del giorno sieno espressi col linguaggio vivo del giorno medesimo: ma dove si avrà questo linguaggio vivo, se l'italiano non parisi che in una regione sola e dappertutto altrove si pensa e si discorre in dialetto? Il signor Luigi Alberti ne conchiude che l'unico luogo in cui si possa scrivere bene la commedia italiana al giorno d'oggi sia la Toscana e propriamente Firenze, e che gli autori comici delle altre provincie della penisola, il meglio

condizioni fisiche, storiche e morali dei territorii. Cogliemmo sempre l'occasione di far qualche passo nella via delle libertà locali e facemmo quindi buon viso alla proposta del sig. Perozzi (per cui non eravamo certo sospetti di soverchia suserenza) che voleva togliere al Governo la presidenza delle deputazioni provinciali. Fece la sinistra altrettanto?

La Riforma dice che propugnava con noi la necessità delle economie, ma che noi respingevamo, a nome di esse, anche le spese produttive, che quindi esageravamo il programma della sinistra, cui diciamo di non conoscere ed imponiamo ora fieramente al Governo.

Ma primieramente nelle condizioni disastrosissime delle nostre finanze nessun risparmio si può dire esagerato. Poi propugnando la cessazione di spese anche produttive per parte del Governo, non abbiamo fatto che un'applicazione dei nostri principii, la sostituzione dell'iniziativa privata a quella del Governo e conseguentemente la libertà, la quale esige che non s'obblighi l'individuo a maggiori sacrifici che quelli cui richiede la necessità dello Stato. Se una spesa è produttiva, se una ferrovia, a cagion d'esempio, promette di dare utili risultamenti, si troverà un individuo, od una riunione di individui che se ne incaricheranno. Se l'utilità di essa non è dimostrata, se anzi sarà chiarito che non profitterà che a qualche proprietario, agli impresarii od agli ingegneri, o al più a qualche distretto, non è giusto che si ponga a carico della generalità dei cittadini. Anche in questa questione pertanto crediamo di essere più logici.

Infine la Riforma tocca del rimprovero che abbiamo fatto alla sinistra di avere consentito alle spese straordinarie del bilancio della guerra e specialmente al ristabilimento dei gran comandi militari. Ma essa stessa confessa che parte almeno della sinistra approvò quelle spese, benché le volesse annoverate tra le straordinarie. E quando (noi invochiamo la riduzione delle spese militari) abbiamo in mira due grandi scopi, cui la nostra avversaria certamente dirà volere al pari di noi, ciò sono l'ampliamento della libertà, di cui è il più gran minoramento la leva militare, e che perciò desideriamo sempre più ristretta, anzi, se si potrà, cessata ommittamente, e la diminuzione di una delle più gravi spese del nostro bilancio.

Noi abbiamo quindi fondato motivo di sperare che la Riforma e coloro che ne seguono i principii nel Parlamento, e di cui rispettiamo le intenzioni e ammettiamo di buon grado la sincerità, benché non gli abbiamo sempre trovati coerenti a se stessi, si uniranno da quinci innanzi con noi per propugnare alacremate, non badando a chi faccia le proposte, tutte le possibili economie, mercè cui si potranno riassettare le finanze, e tutte le libertà, tutti gli atti tendenti a semplificare l'amministrazione, a scemare l'ingerenza del Governo, a togliere gli abusi e le sinecure, non badando alle esigenze del partito ma agli interessi generali della nazione.

Ivrea, 9. — È qui giunto l'egregio marchese Balduino Orvelli, da Milano, il quale viene a dare ai soci del Comitato agrario alcune lezioni d'agricoltura teorico-

pratica. È questo un atto di illuminato patriottismo che altamente onora l'ottimo patrio lombardo.

Napoli, 7. — Le operazioni per la distruzione delle cavallette di Bagnoli si proseguono da tre giorni con molto successo, grazie ai messi posti in opera dall'egregio prof. Costa.

Sono impiegati per simile lavoro 11 operai sotto la sorveglianza di un capo squadra. E il professore che dirige l'operazione, si reca sul luogo ogni due giorni.

Quegli animali sono ancora piccoli ed a misura che se ne raccoglie una certa quantità, vengono bruciati. Sappiamo che il Ministero di agricoltura e commercio ha pregato il prof. di fargli, ad operazione finita, una esatta relazione di ogni cosa, notandosi gli strumenti adoperati di preferenza e con quali risultati, onde potessero servire di base per organizzare o consigliare eguali servizi nelle località in cui se ne sentisse il bisogno. (Piangolo).

Il marchio sull'oro.

Ci scrivono:

L'anno 1869 è tentato giunto alla metà del suo corso senza che quel così detto indispensabile Ministero che compositamente appellasi il protettore nato del commercio e dell'industria nazionale, abbia mai pensato a togliere la ormai scandalosa differenza che esiste tra le diverse provincie dello Stato circa alla garanzia dei manufatti d'oro e d'argento.

Allorché il professore Cicconi assunse la presidenza di quel Ministero, per i fogli fece note urbi et orbe che aveva nominata una Commissione con incarico di studiare una nuova legge sul marchio; ma il risultato di cotai studi quale è stato?... mah! il pubblico, che mai sa di niente, ma che in fatto di affari di Governo in Italia si può oramai dire che sempre la indovina quando la pensa male, il pubblico non la sbaglierebbe di certo se volendo indovinare dicesse, che il risultato degli studi fatti dalla Commissione per la legge sul marchio è stato una bolla di sapone di più venuta a scomparire nell'emisfero.

Eppure non c'è molto a studiare per mettere insieme una legge sul marchio, e meno ancora per mettere sotto la medesima stregua la tassa che da ben nove anni è percepita col così poco giusta distributiva.

ATTI UFFICIALI

La Gazzetta Ufficiale dell'8 maggio reca:

- 1. Un regio decreto (n. 3600) in data dell'11 aprile, che stacca la frazione di Sabina del comune di Atripalda e l'unisce a quello di Tavernola S. Felice.
2. Un regio decreto (n. 5011) in data del 15 aprile, che scioglie la Camera di commercio di Lecce.
3. Un regio decreto in data del 18 aprile, che approva il tracciamento generale della nuova strada provinciale tra la provinciale di Meldi e quella di Turci nella provincia di Avellino.
4. Nominie nell'ordine della Corona d'Italia.
5. Disposizioni nel R. esercito e nel personale giudiziario, nonché in quello de'notai.

rito che rivela e che è una manifestazione ancor più di carattere, non potrà riprodurlo. Bisognerebbe fare una 'circolazione' ed usare un'altra frase che pure esiste nel linguaggio in cui si traduca, ma che al traduttore, il quale non può capire quel certo intimo significato del modo di dire, non si affacciarà, ed all'autore che non la conosce sarà impossibile suggerire. E poi il linguaggio vivo di Toscana, perchè si parla in Toscana, corrisponde esattamente al grado di cultura, alla forma di pensiero, alla massa d'idee e di cognizioni che si hanno in quella regione, come ogni dialetto fa nella provincia in cui ha vita. Ora ognuna di queste regioni ha qualche cosa di particolare da dire, che forma appunto la differenza dell'una all'altra, che costituisce in massima parte la specialità del proprio carattere, e questo po' di particolare non troverà voce nel linguaggio pretto fiorentino. E dunque pare a me che assai miglior cosa sia che l'autore medesimo carichi d'imparare quanto meglio può la lingua in cui scrive, faccia tesoro di quanto più gli viene fatto di vocaboli e modi di dire appropriati, e prenda se stesso ai sforzi a scrivere in una guisa che non sia toscana, che senta fors'anco il profumo della regione a cui egli appartiene, ma che pur essendo tale da essere capita da ogni italiano, abbia la scioltezza, la vivacità e la pieghevolezza per quanto si possa del nato dialetto.

La vivezza d'un discorso e la naturalezza d'un dialogo non dipendono tanto dalla natura e dalla scelta delle parole adoperate, quanto dal facile e giusto affacciarsi e svolgersi delle idee, dall'atteg-

Cronaca Cittadina

Il Consiglio comunale questa sera terrà pubblica seduta. Società di mutuo soccorso fra i volontari di Torino.

Morti dominicali all'ufficio dello Stato Civile il giorno 9 maggio 1909. Francischi Giovanni Michele, d'anni 7, di Ribordone.

Ossecurazioni meteorologiche fatte nell'Osservatorio astronomico di Torino a metri 276 sul livello del mare.

Table with 10 columns: Ora delle osservazioni, Altezza baromet. in mm., Temperatura all'ombra, ecc. Data: 9 maggio.

Boletino astronomico dell'Osservatorio di Torino (tempo medio di Roma) 11 maggio 1909. Nascerà del Sole, ore 1 55 - passaggio al meridiano, ore 12 15.

SENATO DEL REGNO. Seduta dell'8 maggio. Presidenza del Presidente Casati. La seduta è aperta alle 3 15.

giungendo del periodo, per dir così, che risponde all'impulso del concetto, dalla franchezza e opportunità dello stile. Goldoni scrisse un italiano che fa inorridire i puristi.

L'ordine del giorno era il seguito della discussione del progetto di legge sull'ordinamento forestale. PABISTENTE. Annuncia che furono stampate e distribuite le modificazioni proposte dalla Commissione.

CAMERA DEI DEPUTATI

Seduta dell'8 maggio. Presidenza dell'onorevole Miani. La seduta è aperta alle ore 9 30. Si riprende la discussione del bilancio dei lavori pubblici.

talvolta il rappresentato, corre con istinto e si allunga forse sovrachio; il meno naturale di tutti è quello del fiorentino Alberti.

82. Porto d'Ortova. Prolungamento del molo (Spesa ripartita) L. 100,000. 83. Porto di Santa Venera. Costruzione del porto nel golfo di Santa Eufemia (Spesa ripartita) L. 100,000.

CAMERA DEI DEPUTATI

Seduta dell'8 maggio. Presidenza dell'onorevole Miani. La seduta è aperta alle ore 9 30. Si riprende la discussione del bilancio dei lavori pubblici.

avviene mai che vi rallegrino un momentino: le sue scene sono d'una desolante monotonia di serietà. Rimane il concetto. Quanto a questo l'Adamo Alberti dal primo grado passa all'ultimo.

cio nuovi accordi siano ottorsi dai speciali comitato. Il Ministero ha preso impegno di presentarsi essi accordi al Parlamento con appositi schemi di legge.

Lo Stato si addossa la spesa come procuratore della Società. Ad ogni modo, bisognerebbe compiere quei tratti di strada che possano fare fruttare le spese già fatte.

DOPO BREVI OSSERVAZIONI DEGLI ONOREVOLI REGA, MICHELINI, VINCAVA E DEPRETTIS, LA CAMERA APPROVA un'aggiunta presentata dal deputato Rega, intesa a chiedere la nota di tutte le spese fatte e da farsi sulla linea ligure.

Dove massimamente ebbero ragione i signori Barattani e Luigi Alberti, fu nello andar a prendere i loro argomenti ed i loro tipi in quelle classi che usiam chiamare più specialmente popolo, fra i villici e fra gli artigiani.



